



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 July 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 95 повестки дня
**Роль науки и техники в контексте
международной безопасности и разоружения**

Письмо Постоянного представителя Туркменистана при Организации Объединенных Наций от 2 июля 2010 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить информацию и итоговый документ Международной конференции государств Центральной Азии и Каспийского бассейна по вопросам разоружения, которая была проведена под эгидой Организации Объединенных Наций 24 июня 2010 года в Ашхабаде (см. приложения I и II).

Прошу Вас распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 95 повестки дня.

(Подпись) Аксолтан Атаева
Постоянный представитель Туркменистана
при Организации Объединенных Наций



**Приложение I к письму Постоянного представителя
Туркменистана при Организации Объединенных Наций
от 2 июля 2010 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

**Международный форум в Ашхабаде заложил основу для
выработки конкретных мер по разоружению в регионе**

Дальнейшее углубление заинтересованного диалога в целях укрепления мира и стабильности в регионе стало главной темой повестки дня состоявшейся 24 июня в туркменской столице Международной конференции государств Центральной Азии и Каспийского бассейна по вопросам разоружения. Инициатива проведения нынешнего форума была озвучена Президентом Туркменистана Гурбаигулы Бердымухамедовым на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи ООН в Нью-Йорке в сентябре 2009 года.

К участию в конференции, организованной под эгидой ООН, в Ашхабад приняли участие порядка 80 представителей Центральной Азии и региона Каспийского бассейна, а также крупнейших международных и региональных организаций — Организации Объединенных Наций, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Содружества Независимых Государств, Шанхайской Организации Сотрудничества, Организации Исламская Конференция, Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Организации по запрещению химического оружия.

По мнению участников, его созыв явился важным и своевременным шагом, отражающим объективную необходимость консолидации усилий государств и международных организаций в разоруженческой проблематике применительно к нашему региону. Поэтому конференция носила очень предметный характер, на ней обсуждались практические меры, связанные с обеспечением режима нераспространения, контроля над вооружениями, сокращением и уничтожением отдельных видов оружия, формированием и применением международно-правовых норм, позволяющих придать этим процессам последовательный и необратимый характер.

Здесь необходимо заявить о позиции Туркменистана по данной проблематике. Тот факт, что именно наша страна выступила с инициативой проведения такой конференции, закономерно. Будучи нейтральным государством, Туркменистан всегда последовательно выступает за снижение уровня и количества вооружений в регионе как в качестве основы для сохранения здесь стратегической стабильности, так и в качестве гарантии от рисков возникновения вооруженных конфликтов, бесконтрольного, стихийного применения оружия. На практике наша страна первой в регионе ратифицировала Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия в Центральной Азии, подписанный в Семипалатинске, близ которого, как известно, в свое время располагался крупнейший в мире ядерный полигон. В настоящее время — с осени прошлого до осени нынешнего года — Туркменистан выступает в качестве первого координатора выполнения условий этого договора.

Как подчеркивали в своих докладах выступавшие, принятие этого важного коллективного решения было отнюдь не случайным, ведь, будучи одной из

наиболее стратегических зон современной мировой политики в силу сосредоточенного здесь колоссального энергетического потенциала и проходящих важных транспортных коридоров, регион по-прежнему остается в непосредственной близости от очагов нестабильности и военных конфликтов. Вместе с тем, в полной мере сознавая сложившуюся в современном мире реальность, государства Центральной Азии демонстрируют самую ответственную политику, внося весомый общий вклад в дело укрепления региональной и международной безопасности. Таким образом, подписание и вступление в силу Семипалатинского договора, ставшего первым в регионе многосторонним соглашением в области безопасности, по единодушному мнению, стало одним из крупнейших событий в глобальном разоруженческом процессе за последние годы.

Нынешний год стал весьма знаковым для разоруженческого процесса. Единая позиция мировых лидеров, понимание ими важности скорейшего решения проблемы глобального разоружения стали основанием для формирования качественно новых подходов к данной проблематике, продемонстрировав решимость всего международного сообщества скоординировать усилия в борьбе с угрозами и вызовами современности. В этой связи участники встречи дали высокую оценку позиции Туркменского государства, которое, присоединившись к наиболее значимым международно-правовым документам, в первую очередь, Конвенциям ООН по вопросам разоружения, принимает самое активное участие в общемировых процессах по обеспечению стабильности и всеобщей безопасности.

Важнейший момент в подходах Туркменистана к проблеме разоружения в регионе состоит в том, чтобы создать здесь политическую платформу для многостороннего диалога, постоянно действующий механизм политических консультаций в сотрудничестве и при активной роли крупнейших международных организаций, и прежде всего, ООН.

В рамках состоявшихся пленарных заседаний Международной конференции был проведен развернутый обзор и анализ ситуации в вопросах разоружения и участия государств Центральной Азии и бассейна Каспийского моря в соответствующих соглашениях, состоялось заинтересованное обсуждение международно-правовой базы в области разоружения и проблем ее совершенствования, рассмотрена роль международных организаций в решении этих вопросов в глобальном и региональном измерениях и возможности их содействия государствам региона в данной сфере.

Подчеркнув необходимость тщательного изучения богатого опыта, накопленного в сфере разоружения международными и региональными организациями, в первую очередь, Организацией Объединенных Наций, участники форума отметили особое значение, придаваемое деятельности Регионального центра ООН по превентивной дипломатии для Центральной Азии, которому сегодня отводится важная роль в разработке эффективной модели заинтересованного сотрудничества и координации разоруженческого процесса.

Отмечая необходимость консолидации усилий и сочетания общих интересов, собравшиеся подчеркивали, что именно совместная работа и выработка согласованных, комплексных подходов в вопросах безопасности и разоружения в итоге позволят найти наиболее эффективные способы и пути решения назревших проблем.

Говоря об актуальности начатого широкого диалога, участники форума были едины во мнении, что Ашхабадская встреча создала надежную платформу для выработки конкретных мер и дальнейшего обмена мнениями по вопросам коллективной безопасности и, тем самым, способствовала укреплению мира и стабильности в регионе.

Выражая искреннюю признательность туркменской стороне за высокий организационный уровень проведенной встречи, участники форума подчеркивали, что состоявшийся продуктивный и в высшей степени конструктивный диалог еще раз продемонстрировал решимость стран региона и работающих здесь международных организаций оказывать всемерное содействие процессам глобального разоружения, в том числе сокращению арсенала оружия массового поражения.

В этом смысле состоявшаяся конференция стала, по сути, первым профессиональным рассмотрением проблем региона под призмой разоружения. В этом ее политическая значимость. Цель, которую видит Туркменистан, заключается в том, чтобы придать этому процессу постоянный, системный характер.

По завершении форума был принят итоговый документ.

**Приложение II к письму Постоянного представителя
Туркменистана при Организации Объединенных Наций
от 2 июля 2010 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

**Международная конференция государств Центральной Азии
и Каспийского бассейна по вопросам разоружения**

Ашхабад, 24 июня 2010 года

Итоговый документ

В соответствии с инициативой, выдвинутой Президентом Туркменистана на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и поддержанной Генеральным секретарем, 24 июня 2010 года в г. Ашхабаде состоялась Международная конференция государств Центральной Азии и Каспийского бассейна по вопросам разоружения.

В ее работе приняли участие делегации Азербайджанской Республики, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации, Республики Таджикистан, Туркменистана, Республики Узбекистан, Высокий представитель Генерального секретаря ООН по вопросам разоружения, Генеральный секретарь Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Специальный представитель Генерального секретаря ООН, Глава Регионального Центра по превентивной дипломатии для Центральной Азии, Председатель Исполнительного комитета — Исполнительный Секретарь Содружества Независимых Государств, заместитель Генерального секретаря Шанхайской Организации Сотрудничества, Постоянный Координатор ООН в Туркменистане, представители Организации Исламская Конференция, Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Организации по запрещению химического оружия.

Участники международной конференции заслушали приветственное обращение Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова.

На международной конференции был проведен развернутый обзор и анализ ситуации в вопросах разоружения и участия государств Центральной Азии и бассейна Каспийского моря в соответствующих соглашениях и режимах, состоялось заинтересованное обсуждение международно-правовой базы в области разоружения и проблем ее совершенствования, рассмотрены роль и опыт международных организаций в решении вопросов разоружения в глобальном и региональном измерениях и возможности их содействия усилиям государств региона в данной сфере.

На конференции выражено единодушное мнение, что обеспечение безопасности в регионе является прерогативой самих государств Центральной Азии и Каспийского бассейна. Консолидация их усилий и выработка при необходимости согласованных, комплексных подходов в вопросах безопасности и разоружения позволят найти наиболее эффективные способы решения назревших проблем.

Участники конференции уделили значительное внимание рассмотрению хода реализации Договора о зоне, свободной от ядерного оружия в Центральной Азии, обсуждению перспектив дальнейшего взаимодействия в рамках этого Договора, в том числе по вопросу об обеспечении подписания ядерными державами Протокола к нему о гарантиях безопасности. Подчеркнута необходимость расширения сотрудничества в рамках статьи 6 Сторон Договора по экологической реабилитации урановых хвостохранилищ в Центральной Азии.

Участниками конференции подчеркнута необходимость творческого учета опыта, накопленного в сфере разоружения международными организациями, а также взаимодействия государств региона с Организацией Объединенных Наций и соответствующими международными организациями, использования потенциала Регионального центра по превентивной дипломатии в Центральной Азии.

В свою очередь, выступившие на конференции представители международных организаций приветствовали вклад государств региона в дело разоружения.

Состоявшийся широкий обмен мнениями продемонстрировал стремление государств региона к поиску механизмов, призванных гарантировать сочетание интересов различных стран в сфере разоружения.

Работа конференции способствовала укреплению мира и стабильности в регионе, продолжению процесса разоружения и укрепления коллективной безопасности, а также усилению роли ООН и повышению эффективности региональных механизмов. Она заложила основу для организации таких форумов в дальнейшем на основе консенсуса в целях совместного рассмотрения проблем, затрагивающих интересы безопасности всех государств региона, взаимного информирования при необходимости об обсуждаемых и осуществляемых в других форматах инициативах и соглашениях в сфере разоружения, а также разработки в случае необходимости рамочных принципов, создающих основу для последующего согласования конкретных мер в более узких форматах.

Выразив признательность за оказанный теплый прием, участники конференции высоко оценили усилия Туркменистана по подготовке и успешному проведению Конференции.
